

FR

EN

DE

NL

ES

PT

IT

EL

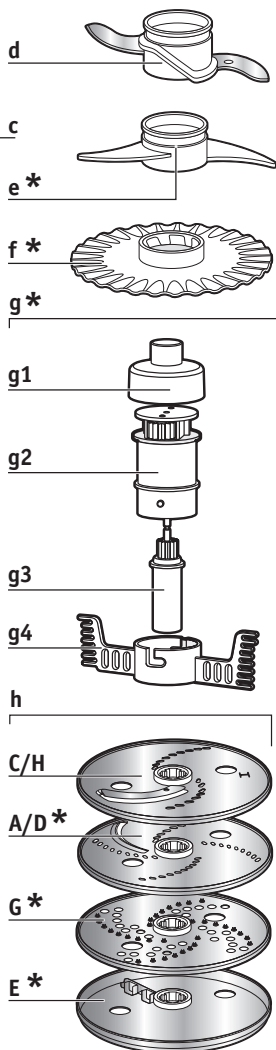
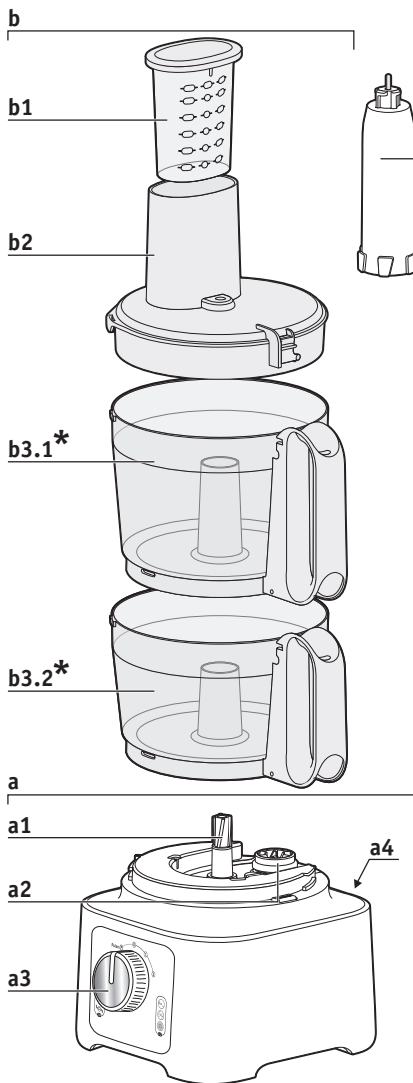
RU

UK

KK

AR

FA



b, c, d, e, f,
g, h, i, j, k,
m, n, o

1.1



1.2

Pulse

Pulse (P)

2.1

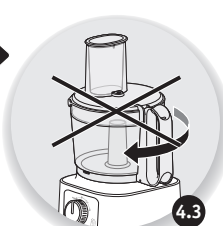
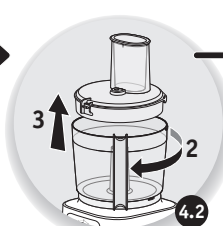
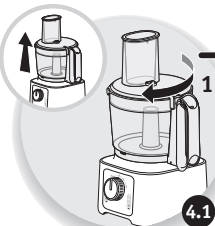
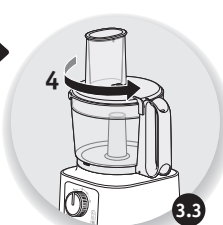
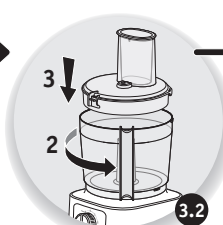
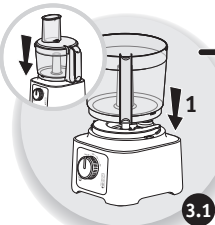
1 2

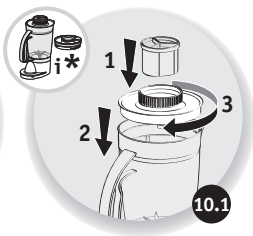
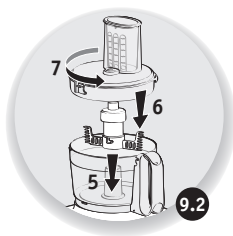
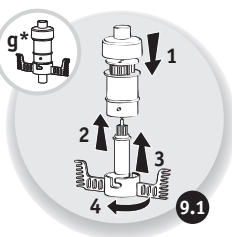
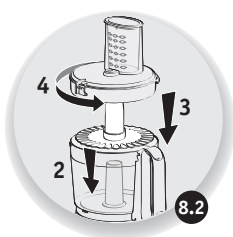
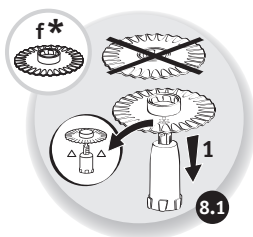
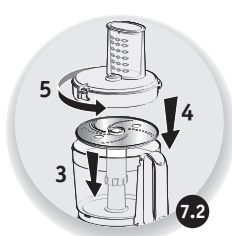
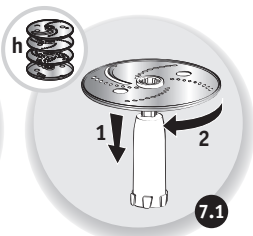
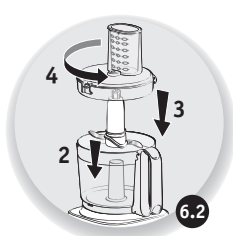
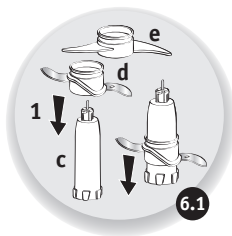
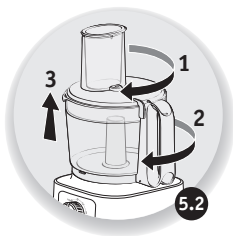
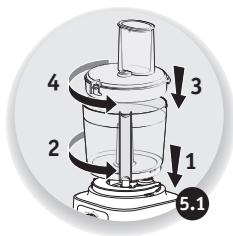
2.2

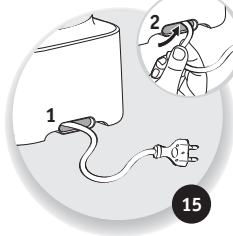
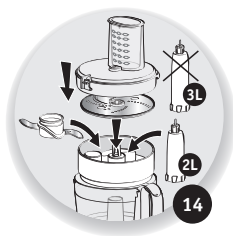
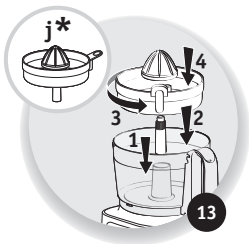
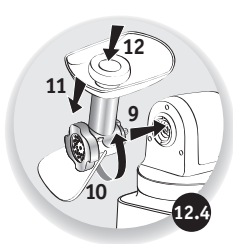
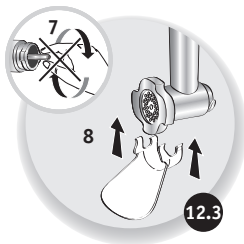
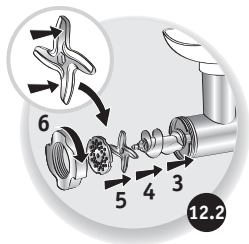
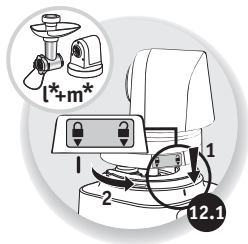
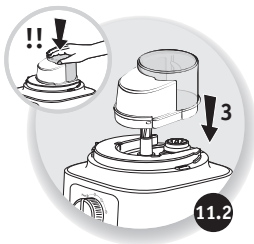
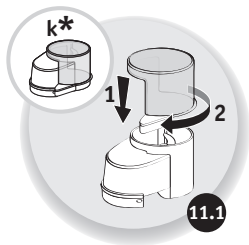
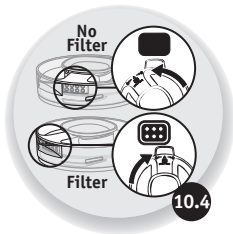
stop






















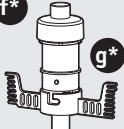
















0

2.3










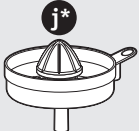

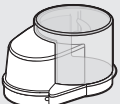


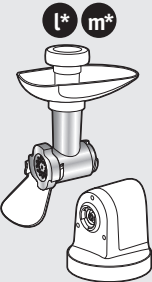









						
						
 		300g max	30s	600g max	1 min	② + Pulse
						
		0,5L	20s	1L	45s	
   		600g	30s	1Kg	60s	② + Pulse
		500g	30s	800g	60s	
		800g	1min 30 ▶ 2min	1,2Kg	1min 30 ▶ 3min	
		0,8L	1min ▶ 1min 30	1,4L	1min ▶ 1min 30	
  		 1max	30 s ▶ 3min	 1max	30 s ▶ 3min	① ②
		0,2L max	30 s ▶ 3min	0,2L max	30 s ▶ 3min	
		 6max	30 s ▶ 3min	 6max	30 s ▶ 3min	
   		300g	30s	600g	1min	②
						①
						②
						①



				
 i*	 	0,8L max	2min	① ② + Pulse
		1L max		
	 +		0,8L max	
 j*		0,6L max	1min	①
 k*		50g max	10s	② + Pulse
		80g max	5s	
 l* m*	①  ↓ ②  2x2cm ↓ 		15min	① ②

Наклейка на упаковке содержит перечень насадок для приобретенной вами модели.
* В зависимости от модели

ВНИМАНИЕ: данная инструкция по безопасности является частью устройства. Внимательно ознакомьтесь с инструкцией перед первым использованием устройства. Храните инструкцию в доступном месте, чтобы можно было свериться с ней в любое время. RU

- Запрещается пользоваться пестиком (i4*) без установленной крышки рабочей чаши (i2-1*), в противном случае пестик может касаться лезвий ножа.

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Соковыжималка для citrusовых фруктов (j*): Внимание! Корзину фильтра (j2*) необходимо промывать через каждые 0,2 литра выжатого сока.
- Мясорубка (m*): убедитесь, что мясо полностью разморожено.

ОЧИСТКА

- Отключите устройство.
- Чтобы упростить очистку, промойте насадки сразу после использования.
- Вымойте и просушите насадки: их разрешается мыть в посудомоечной машине, погружать в воду и промывать проточной водой (кроме блока мясорубки I+m3+m6+m7+m8) и моторного агрегата (a)). Высушите моторный агрегат влажной губкой.
- Высушив насадки, покройте нож-звездочку (m6) и решетки слоем растительного масла во избежание образования ржавчины.
- Налейте горячей воды с несколькими каплями жидкого мыла в рабочую чашу (i3). Закройте крышку рабочей чаши (i2) при помощи дозатора (ii). Включите устройство несколько раз на 1-2 секунды. Отключите устройство. Промойте чашу водой.
- **Ножи насадок очень острые. Обращайтесь с ними осторожно.**

Совет: если насадки покрылись пятнами от морковного или апельсинового сока, то протрите их тряпкой, смоченной в растительном масле, а затем очистите обычным способом.

ДЕЙСТВИЯ В СЛУЧАЕ ОТКАЗА УСТРОЙСТВА

Если устройство работает со сбоями, проверьте:

- правильность подключения устройства к электросети;
- правильность крепления каждой насадки.





Устройство все равно не работает? Обратитесь в авторизованный сервисный центр (см. список в буклете по техническому обслуживанию устройства).

НАСАДКИ

Чтобы расширить функциональные возможности устройства, приобретите любую из следующих насадок в розничном магазине или в одном из наших авторизованных сервисных центров:

- **d** : Нож мясорубки (нержавеющая сталь)
- **e** : Замесочная лопатка
- **f** : Диск-эмульгатор
- **g** : Насадка для взбивания
- **h** : Дисковый нож для нарезки овощей
 - C/H : Грубая терка/нож
 - A/D : Мелкая терка/нож
 - G : Терка для сыра «Пармезан» и картофеля
- E : Нож для картофеля фри
- **i** : Чаша миксера
- **i5, i4, i1-1 et i2-1** : Соковый фильтр + пестик + крышка + дозатор
- **j** : Соковыжималка для цитрусовых фруктов
- **k** : Мельница для приправ
- **l + m** : Переходник + мельница
- **n** : Кухонная лопатка

Внимание! Для приобретения любой насадки к этому устройству необходимо предоставить продавцу входящее в комплект поставки руководство по эксплуатации или само устройство.

			
NEDERLAND The Netherlands	0318 58 24 24	2 jaar 2 years	GRUPE SEB NEDERLAND B.V. De Schutterij 27 3905 PK Veenendaal
NEW ZEALAND	0800 700 711	1 year	GRUPE SEB NEW ZEALAND PO Box 17 – 298, Greenlane, 1546 Auckland New Zealand
NORGE NORWAY	815 09 567	2 år 2 years	GRUPE SEB NORDIC AS Tempovej 27 2750 Ballerup
عمان سلطنة OMAN	80075000	1 year	www.moulinex-me.com
POLSKA POLAND	801 300 420 koszt jak za połączenie lokalne	2 lata 2 years	Groupe SEB Polska Sp. z o.o. Gdański Business Center II D ul. Inflancka 4C 00-189 Warsaw
PORTUGAL	808 284 735	2 anos 2 years	GRUPE SEB IBÉRICA SA Urb. da Matinha Rua Projectada à Rua 3 Bloco1 - 3ª B/D 1950 - 327 Lisboa
قطر QATAR	44600002	1 year	www.moulinex-me.com
REPUBLIC OF IRELAND	01 677 4003	1 year	GRUPE SEB IRELAND Unit B3 Aerodrome Business Park, College Road, Rathcoole, Co. Dublin
ROMANIA	0 21 316 87 84	2 ani 2 years	GRUPE SEB ROMÂNIA Str. Ermil Pangratti nr. 13 011881 București
РОССИЯ RUSSIA	495 213 32 29	2 года 2 years	ЗАО «Группа СЕБ-Восток», 125171, Москва, Ленинградское шоссе, д. 16А, стр. 3
السعودية العربية المملكتة SAUDI ARABIA	920023701	2 years	www.moulinex-me.com
SRBIJA SERBIA	060 0 732 000	2 godine 2 years	SEB Developpement Dorda Stangjevića 11b 11070 Novi Beograd
SINGAPORE	6550 8900	2 years	GRUPE SEB SINGAPORE Pty Ltd. 59 Jalan Pemimpin, #04-01/02 L&Y Building Singapore 577218
SLOVENSKO SLOVAKIA	232 199 930	2 roky 2 years	GRUPE SEB Slovensko, spol. s r.o. Cesta na Senec 2/A 821 04 Bratislava
SLOVENIJA SLOVENIA	02 234 94 90	2 leti 2 years	SEB d.o.o. Gregorčičeva ulica 6 2000 MARIBOR
SOUTH AFRICA	www.moulinex.com	1 year	www.moulinex.com
ESPAÑA SPAIN	902 31 22 00	2 años 2 years	GRUPE SEB IBÉRICA S.A. C/ Almogàvers, 119-123, Complejo Ecourban, 08018 Barcelona
SVERIGE SWEDEN	08 594 213 30	2 år 2 years	Tefal Sverige, Löfströms allé 5, 172 66 Sundbyberg
SUISSE SCHWEIZ SWITZERLAND	044 837 18 40	2 ans 2 Jahre 2 years	GRUPE SEB SCHWEIZ GmbH Thurgauerstrasse 105 8152 Glattpark
ประเทศไทย THAILAND	02 769 7477	2 years	GRUPE SEB THAILAND 2034/66 Ithaihi Tower, 14th Floor, n° 14-02, New Phetchburi Road, Bangkapi, Huaykwang, Bangkok, 10320

			
TÜRKIYE TURKEY	444 40 50	2 YIL 2 years	GRUPE SEB ISTANBUL AS Dereboyu Cd. Bilim Sk. Sun Plaza No:5 K:2 Maslak 34398 Istanbul
المملكة العربية الإمارات UAE	8002272	1 Year	www.moulinex-me.com
Україна UKRAINE	044 300 13 04	2 роки 2 years	ТОВ «Грун СЕБ Україна» 02121, Харківське шосе, 201-203, 3 поверх, Київ, Україна
UNITED KINGDOM	0345 602 1454	1 year	GRUPE SEB UK LTD Riverside House, Riverside Walk Windsor, Berkshire, SL4 1NA
U.S.A.	800-395-8325	1 year	GRUPE SEB USA 2121 Eden Road Millville, NJ 08332
VENEZUELA	0800-7268724	2 años 2 years	GRUPE SEB VENEZUELA Av Eugenio Mendoza, Centro Letonia, Torre ING Bank, Piso 15, Ofc 155 Urb. La Castellana, Caracas

www.moulinex.com

12/08/2016

MOULINEX INTERNATIONAL GUARANTEE

Date of purchase / Date d'achat / Fecha de compra / Kobsdato / Ostopäivä / Kjøpsdato / Inköpsdatum / Ostukuupäev / Pirkuma datums / Įsigijimo data / Data zakupu / Datum izročitve blaga / Datum kupovine / Vásárlás dátuma / Data achiziției / Дата на закупуване / Дата продажы / Чыбулгынн ор. / Дата продажы / Сатылган күні / 購入日 / วันซื้อ / 구입일자 / Датум на купување :

Product reference / Référence produit / Referencia del producto / Referencenummer / Tuotenumero / Artikkelnummer / Produktreferens / Toote viitenumber / Produkta atsauces numurs / Gaminio numeris / Referenca produktu / Oznaka proizvoda / Tip aparata / Készülék típusa / Cod produs / Модел / Модель / Узорка / Модель / Yarıci / 製品リファレンス番号 / 产品识别码 / 제품명 / Податош за производот:

Retailer name and address / Nom et adresse du revendeur / Nombre y dirección del minorista / Forhandler navn & adresse / Jälleenmyyjän nimi ja osoite / Forhandler navn og adresse / Återförsäljarens namn och adress / Müüja kauplus ja aadress / Veikala nosaukums un adrese / Parduotuvės pavadinimas ir adresas / Nazwa i adres sprzedawcy / Naziv i adresa prodajnog mjesta / Naziv in naslov trgovine / Forgalmazó neve és címe / Numele și adresa vânzătorului / Търговски обект / Назва та адреса продавця / Чыбулгынн ордууны нэвэ і адрэс / Название и адрес продавца / Сатушынын атауы мен мекен-жайы / 販売店名、住所 / ชื่อและที่อยู่ของห้างร้านที่ซื้อ / 소매점 이름과 주소 / Име и адреса на продавач :

Distributor stamp / Cachet / Sello del distribuidor / Forhandler stempel / Jälleenmyyjän leima / Forhandler stempel / Återförsäljarens stämpel / Tempel / Zimogs / Antspaudas / Pieczęć sprzedawcy / Pečat distributera / Pečat trgovine / Forgalmazó pecsétje / Štampila vânzătorului / Печат на търговския обект / Печатка продавця / Чып. / Печать продавца / Сатушынын мори / 販売店印 / ตราประทับของห้างร้านที่ซื้อ / 소매점 직인 / Печат на дистрибутер :